

## 2007年4月号 私たちのコットンができる現場から Cotton - The peril and promise

NIジャパン No.87 2007年4月号  
私たちのコットンができる現場から

< 内容 >  
(本文は日本語です)

- 1 イントロダクション  
ローカルでグローバルな綿の事情
- 2 コットンを作る人とその歴史  
農民が育てた綿は、長い過程を経てコットン製品となり消費者の手に渡る。この歴史ある繊維に、今何が起きているのか。
- 6 綿作農民の自殺が止まらない理由  
インドのマハラシュトラ州東部にかかる綿花ベルトと呼ばれる綿作地帯では、農民の自殺が後を絶たない。地域によっては1日3人のペースで自ら命を絶つ。農民を自殺に追い込む事情とは。
- 13 オーガニックコットンの限界  
インドの綿作農民たちの窮状に対しては、現地の事情を考慮した適切な対応が必要とされている。NGOなどが進めている有機栽培への転換もそのひとつと考えられているが、それだけでは十分ではないようだ。
- 18 綿以外の天然繊維  
世界ではさまざまな植物の繊維が古くから利用され、現在も国によっては盛んに使われている。最近再び注目を集めている古くて新しい植物繊維について。
- 20 コットン その事実  
綿の生産と輸出、貿易の状況、市場価格の推移、栽培に使われる農薬、繊維産業の現状などをデータとグラフで示す。
- 26 【日本発のレポート Reporting from Japan】  
日本の綿、ガンジー、そして私たちの自立  
.....ケイト・ストロネル(NIジャパン)
- 34 コンタクトポイント  
今月のトピックをもっと深く知りたい、何か行動したいという人のための日本の情報源。
- 36 世界の国のプロフィール ニカラグア
- 40 世界のニュース  
世界社会フォーラム2007報告(一部抜粋)  
ビッグバッドワールド(風刺漫画)

\*\*\*NIジャパンはNIからの翻訳記事を中心に構成されています\*\*\*

NI (英語、A4・カラー、約40ページ) と日本編集のNIジャパン (日本語、A5・モノクロ、40ページ) をセットでお届けします。

【定期購読(1・2月号は合併号のため年11回発行)】

NI & NIジャパン	1年(11冊) = ¥10,500	2年(22冊) = ¥19,000
NIジャパンのみ	1年(11冊) = ¥5,000	2年(22冊) = ¥9,000
NIのみ	1年(11冊) = ¥8,000	2年(22冊) = ¥14,000

【最新号/バックナンバー】 >>> ¥400 ~ ¥1,000



この魔法の作物は、かつては南の国々を貧困から救い出すであろう「白い金 white gold」と考えられていた。しかし、Tシャツやジーパン等の原料となる綿は、栽培される畑から生産される搾取工場(スウェットショップ)にいたるまで、さまざまな問題が山積している。今月のNIでは、綿の供給ルートをたどり、搾取と悲劇がからみあうコットン産業の現状を探る。綿作農民の自殺が多発して問題となっているインドの現場からは、あまり知られていない悲劇だけでなく、コットン産業立て直しに向かう人々の決意についても報告する。そして、綿の魅力的な歴史、競争が続く現状、オーガニックからフェアトレードなど、危うくも光明がのぞく未来についても取り上げる。

NI No.399 April 2007  
Cotton - The peril and promise  
< 内容 >  
(本文は英語です)

インド織物産業の現実  
かつてはインド最大の織物産業を擁していたムンバイでもアウトソーシング(外注化)が進み、現在ムンバイで稼働している織物工場は皆無である。ムンバイの労働者たち、そして織物工場はどこへ行ってしまったのか。産業の現状と労働者の窮状を報告する。

コットン - 小史

綿は、少なくとも紀元前2300年の昔から人間の生活に役立ってきた。かつてはヨーロッパ人たちのあこがれの的であった繊維も、植民地との貿易や産業革命を経て広く普及するようになり、現在では繊維産業も北の国から南の国へシフトして、より一層の高品質と低コストという過酷な要求を突き付けられている。

消費者ではなく市民として

~スウェットショップの搾取をなくすには  
劣悪な環境と条件で労働者を働かせる搾取工場(スウェットショップ)。そのような場所で生産された衣料品を選ばないようにするにはどうしたらいいのか。そして、そのような工場をなくすために私たちには何ができるのか。

[ウェブサイト](#)に翻訳を掲載中

--そのほかの記事についてはウェブサイトをご覧ください--

\* ホームページでは、購読お申し込みやバックナンバー照会、無料メールマガジン申し込み等がご利用頂けます。



< お問い合わせ・お申し込み >

ニュー・インターナショナルリスト・ジャパン 有限会社インティリンクス

〒182-0035 東京都調布市上石原1-36-6 西調布シティ303 Tel / Fax : 042-498-3126

E-mail : nij@ni-japan.com

URL <http://www.ni-japan.com>